

# HOMEDICS®

LEADERS IN BEAUTY & WELLBEING



# CORDLESS DOUBLE-BARREL

RECHARGEABLE BODY MASSAGER

**3 YEAR GUARANTEE**

SP-180J-EU2



Register your product today at  
[www.homedics.co.uk/product-registration](http://www.homedics.co.uk/product-registration)

## PRODUCT FEATURES



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

## INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Your unit should arrive with a full charge. When you need to charge the unit, plug the adapter into the jack on the unit, and plug the other end into a 100-240V mains outlet. The power button will illuminate red when charging and will change to green once fully charged. The unit should be charged after 5 hours of charge time. A full charge will last up to 2 hours.

**Note:** Product should only be charged using the adaptor supplied (SAW06C-050-1000GB). Adaptor must be removed from the socket when not in use. Adaptor output charging voltage of 5Vdc and 1A must not be exceeded.

2. This massager is versatile and can be used for neck, shoulder, back, legs, arms and feet (Fig. 1-3). For use on neck, shoulders, or back, attach the adjustable straps to the ends of the unit (Fig. 4), use the straps to hold the massager in the desired area. The double-barrel design allows the massager to roll up and down your body relaxing muscles and alleviating pain as it rolls.
3. To activate the massage action, short press the power button (Fig. 5) and the vibration waves will start on the lowest setting. Press 2 seconds to medium intensity and press 2 seconds again to experience the highest intensity. To turn the unit off, short press and turn off.
4. When not in use, store your Cordless Double-Barrel Massager in its convenient drawstring storage bag.

### Cleaning

Unplug the appliance and allow to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge.

Never allow water or any other liquids to come into contact with the appliance. Do not immerse in any liquid to clean.

Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc to clean.

### Storage

Place the appliance in its bag or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface. To avoid breakage, DO NOT wrap the power cord around the appliance. DO NOT hang the unit by the cord.

## PRODUKTMERKMALE



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3



Abb. 4



Abb. 5

## BEDIENUNGSANLEITUNG:

1. Ihr Gerät sollte bereits vollständig aufgeladen sein. Falls Sie es dennoch aufladen müssen, stecken Sie den Adapter in die Buchse am Gerät und schließen Sie den Netzstecker an eine Netzsteckdose (100–240 V) an. Der Ein-/Ausschalter  leuchtet rot, solange das Gerät lädt und wechselt auf grün, sobald es vollständig aufgeladen ist. Das vollständige Aufladen des Geräts dauert 5 Stunden. Eine volle Ladung hält bis zu 2 Stunden.  
**Hinweis:** Das Produkt sollte nur mit dem mitgelieferten Adapter (SAW06C-050-1000GB) aufgeladen werden. Bei Nichtgebrauch muss der Adapter von der Buchse abgezogen werden. Die Adapter-Ausgangsspannung von 5 VDC und 1 A darf nicht überschritten werden.
2. Dieses Massagegerät ist vielseitig einsetzbar und kann für Nacken, Schultern, Rücken, Beine, Arme und Füße verwendet werden (Abb. 1–3). Zur Verwendung an Nacken, Schultern oder Rücken befestigen Sie die verstellbaren Riemen an den Enden des Geräts (Abb. 4) und halten es mittels der Riemen an den gewünschten Bereich. Dank der beiden Rollen kann das Massagegerät am jeweiligen Körperteil auf- und abbewegt werden, was zur Entspannung der Muskeln und Schmerzlinderung beiträgt.
3. Drücken Sie zur Aktivierung der Massagefunktion kurz auf die Ein-/Ausschalttaste (Abb. 5). Das Gerät beginnt auf der untersten Stufe zu vibrieren. Drücken Sie die Taste für 2 Sekunden, um die mittlere Stufe und noch einmal 2 Sekunden, um die höchste Stufe einzustellen. Drücken Sie die Taste kurz, um das Gerät auszuschalten.
4. Verstauen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch in dem praktischen Aufbewahrungstasche mit Kordelzug.

### Pflege

Netzstecker ziehen und Gerät vor dem Reinigen abkühlen lassen. Zur Reinigung ausschließlich einen weichen, leicht befeuchteten Schwamm verwenden. Das Gerät darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen. Das Gerät zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Zur Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel, Bürsten, Glas-/ Möbelpolituren, Farbverdünner oder Ähnliches verwenden.

### Lagerung

Gerät in seinem Beutel oder an einem sicheren, trockenen und kühlen Ort aufbewahren. Nicht mit scharfen Kanten oder spitzen Gegenständen in Kontakt bringen, da diese den Stoffbezug zerschneiden oder durchstechen könnten. Zur Vermeidung von Kabelbruch das Netzkabel NICHT um das Gerät wickeln. Gerät NICHT am Kabel aufhängen.

## FONCTIONS ET COMPOSANTS DU PRODUIT



Figure. 1



Figure. 2

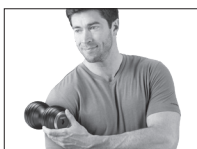


Figure. 3




Figure. 4



Figure. 5

## NOTICE D'UTILISATION

1. Votre appareil devrait être livré entièrement chargé. Lorsque vous avez besoin de charger l'appareil, branchez l'adaptateur sur le connecteur de l'appareil et branchez l'autre extrémité sur une prise secteur de 100 à 240 V. Le bouton de mise en marche  s'illuminera en rouge lors de son chargement, et passera au vert lorsqu'il est entièrement chargé. 5 heures de chargement doivent suffire pour charger l'appareil. Le chargement complet vous offre jusqu'à 2 heures d'autonomie.

**Remarque :** le produit doit uniquement être chargé à l'aide de l'adaptateur fourni (SAW06C-050-1000GB). L'adaptateur doit être retiré de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé. La tension de charge en sortie de l'adaptateur ne doit pas excéder 5 V CC et l'intensité ne doit pas dépasser 1 A.

2. Cet appareil de massage est polyvalent : il peut s'utiliser sur le cou, les épaules, le dos, les jambes, les bras et les pieds (figure 1 - 3). Lors d'une utilisation sur le cou, les épaules ou le dos, attachez les sangles ajustables aux extrémités de l'appareil (figure 4), utilisez les sangles pour maintenir l'appareil de massage sur la zone désirée. Le design à double balle de massage permet à l'appareil de massage de rouler sur la peau, détendant les muscles et soulageant la douleur lors de son passage.

3. Pour activer l'effet massant, appuyez brièvement sur le bouton de mise en marche (figure 5) ; des ondes vibratoires commenceront à être émises sur le réglage le plus bas. Appuyez 2 secondes pour une intensité moyenne et encore 2 secondes pour obtenir l'intensité maximale. Pour éteindre l'appareil, appuyez brièvement sur le bouton marche/arrêt.

4. Lorsqu'il n'est pas utilisé, votre appareil de massage sans fil à double balle doit être conservé dans son sac de rangement à cordon coulissant.

### Nettoyage

Débranchez l'appareil et laissez re-froidir avant de le nettoyer. Nettoyez uniquement avec une éponge douce et légèrement humide. Ne laissez jamais d'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec l'appareil. Ne nettoyez pas l'appareil en l'immergeant dans un liquide. N'utilisez jamais de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

### Rangement

Rangez l'appareil dans son carton ou dans un endroit sûr, sec et frais. Évitez tout contact avec des rebords tranchants ou des objets pointus, car ils pourraient déchirer ou trouser la surface du tissu. NE PAS enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



1. Encendido: encendido / apagado del masaje
2. Puerto de carga
3. Correas desmontables



imágenes 1



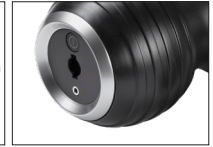
imágenes 2



imágenes 3




imágenes 4



imágenes 5

## INSTRUCCIONES DE USO

1. El aparato debería llegar con carga completa. Cuando necesite cargar el aparato, conecte el adaptador en la clavija del aparato y enchufe el otro extremo en una toma de corriente de 100-240 V. El botón de encendido/apagado  se iluminará de color rojo durante la carga y cambiará a color verde cuando esté completamente cargado. El aparato debería tardar 5 horas en cargarse. Una carga completa dura hasta 2 horas.  
**Nota:** El producto solo se deberá cargar con el adaptador incluido (SAW06C-050-1000GB). El adaptador debe desenchufarse de la corriente cuando no esté en uso. No debe superarse el voltaje de salida del adaptador de 5 VCC y 1 A.
2. Este masajeador es versátil y se puede usar sobre el cuello, los hombros, la espalda, las piernas, los brazos y los pies (imágenes 1-3). Para utilizarlo sobre el cuello, los hombros o la espalda, fije las correas ajustables a ambos extremos del aparato (imagen 4) y use las correas para sujetar el masajeador en la posición deseada. El diseño doble permite que el masajeador ruede hacia arriba y hacia abajo sobre su cuerpo, relajando los músculos y aliviando el dolor mientras rueda.
3. Para activar el masaje, pulse brevemente el botón de encendido (Imagen 5) y las ondas vibratorias se iniciarán en la intensidad más baja. Pulse el botón durante 2 segundos para disfrutar de la intensidad media y vuelva a pulsarlo durante 2 segundos para la intensidad más alta. Para apagar el aparato, pulse brevemente el botón.
4. Cuando no esté en uso, guarde su masajeador Cordless Double-Barrel en la práctica bolsa de almacenamiento.

### Limpieza

Desenchufe el dispositivo y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Límpiolo únicamente con una esponja suave ligeramente humedecida. Nunca permita que el aparato entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo sumerja en ningún líquido para limpiarlo. Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos, limpiavidrios/limpiamuebles, disolvente de pintura, etc. para limpiarlo.

### Almacenamiento

Guarde el dispositivo dentro de su caja en un lugar fresco, seco y seguro. Evite el contacto con bordes afilados u objetos puntiagudos que puedan cortar o rasgar la superficie de tela. Para evitar roturas, NO enrolle el cable alrededor del aparato. NO cuelgue la unidad por el cable.

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO



Fig. 1



Fig. 2

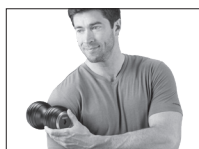


Fig. 3




Fig. 4



Fig. 5

## ISTRUZIONI PER L'USO

1. Il dispositivo dovrebbe essere fornito con una carica completa. Per caricare l'unità, inserire l'adattatore nell'ingresso jack presente e collegare l'altra estremità a una presa di corrente da 100-240 V. Il pulsante di accensione  si illumina in rosso durante la carica e diventa verde a carica completa. Ricaricare l'unità dopo 5 ore di caricamento. Una carica completa dura fino a 2 ore.  
Nota: Caricare il prodotto utilizzando solo l'adattatore fornito in dotazione (SAW06C-050-1000GB). Rimuovere l'adattatore dalla presa quando non è in uso. Non superare la tensione di caricamento in uscita dell'adattatore di 5 VCC e 1 A.
2. Questo massaggiatore è versatile e può essere usato su collo, spalle, schiena, gambe, braccia e piedi (Fig. 1-3). Per l'uso su collo, spalle o schiena, agganciare le fasce regolabili alle estremità dell'unità (Fig. 4), usare le fasce per mantenere il massaggiatore nella zona desiderata. Il design a doppio braccio permette al massaggiatore di scorrere in alto e in basso sul corpo, rilassando i muscoli e alleviando il dolore durante il massaggio.
3. Per attivare l'azione massaggiante, premere brevemente il pulsante di accensione (Fig. 5); le onde vibranti inizieranno con l'impostazione più bassa. Premere per 2 secondi per onde di intensità media e premere ancora per altri 2 secondi per onde di intensità massima. Per spegnere l'unità, premere brevemente il pulsante.
4. Quando non viene utilizzato, riporre il massaggiatore nella sua comoda custodia con coulisse.

### Pulizia

Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare prima di procedere alla pulizia. Pulire solo con una spugna delicata leggermente umida. Non lasciare che l'acqua o altri liquidi entrino in contatto con l'apparecchio. Non immergere in alcun liquido per pulire. Non usare mai detersivi, spazzole, lucidanti per vetro/mobili, solventi per vernici ecc. per pulire.

### Stoccaggio

Custodire l'apparecchio all'interno della confezione oppure in un luogo fresco, asciutto e sicuro. Evitare il contatto con spigoli vivi oppure oggetti appuntiti che potrebbero lacerare o forare il rivestimento in tessuto. NON avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'unità. NON appendere il prodotto dal cavo elettrico.



## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO



Fig. 1



Fig. 2

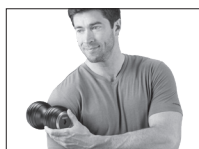


Fig. 3




Fig. 4



Fig. 5

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. A sua unidade deve ser fornecida com uma carga completa. Quando precisar de carregar a unidade, ligue o adaptador à tomada da unidade, e ligue a outra extremidade a uma tomada de 100-240 V. O botão de alimentação  acenderá a vermelho ao carregar e mudará para verde quando estiver completamente carregado. A unidade deverá ficar carregada após 5 horas de tempo de carga. Uma carga completa durará até 2 horas.  
Nota: O produto só deve ser carregado utilizando o adaptador fornecido (SAW06C-050-1000GB). O adaptador deve ser removido da tomada quando não estiver a ser utilizado. A tensão de carga da saída do adaptador de 5 Vdc e 1 A não deve ser excedida.
2. Este massajador é versátil e pode ser utilizado no pescoço, ombros, costas, pernas, braços e pés (Fig. 1-3). Para utilização no pescoço, ombros ou costas, fixe as correias ajustáveis nas extremidades da unidade (Fig. 4) e utilize as correias para segurar o massajador na área desejada. O design de rolo duplo permite que o massajador role para cima e para baixo, relaxando os músculos e aliviando a dor enquanto rola.
3. Para ativar a ação de massagem, pressione brevemente o botão de alimentação (Fig. 5) e as ondas de vibração começarão na definição mais baixa. Pressione durante 2 segundos para intensidade média e novamente por 2 segundos para experimentar a intensidade mais elevada. Para desligar a unidade, pressione brevemente e desligue.
4. Quando não estiver a ser utilizado, guarde o seu massajador de rolo duplo sem fios no conveniente saco com cordão.

### Limpeza

Desligue o aparelho da tomada e aguarde até que arrefeça antes de o limpar. Limpe apenas com uma esponja macia, levemente húmida. Nunca permita que água ou quaisquer outros líquidos entrem em contacto com o aparelho. Não mergulhe em líquido para limpar. Nunca utilize soluções de limpeza abrasivas, escovas, abrillantador de vidros ou cera para mobiliário, diluente, etc., para limpar.

### Armazenamento

Coloque o aparelho na respetiva caixa, num local seguro, seco e fresco. Evite o contacto com arestas afiadas ou objetos pontiagudos que possam cortar ou perfurar a superfície de tecido. NÃO enrole o cabo de alimentação em

## PRODUCTKENMERKEN



afb. 1



afb. 2



afb. 3




afb. 4



afb. 5

## GEBRUIKSAANWIJZING

1. Het apparaat moet volledig opgeladen worden geleverd. Sluit de adapter aan op het apparaat en op een stopcontact met een spanning van 100-240V om het apparaat op te laden. De aan/uit-knop  licht rood op tijdens het opladen en wordt groen zodra het apparaat volledig is opgeladen. Het apparaat moet na 5 uur volledig zijn opgeladen. Het apparaat is volledig opgeladen tot wel 2 uur te gebruiken. Let op: Laad het product uitsluitend op met de meegeleverde adapter (SAW06C-050-1000GB). Verwijder de adapter na gebruik uit het stopcontact. De uitgangslaadspanning van de adapter van 5V DC en 1A mag niet worden overschreden.
2. Dit veelzijdige massageapparaat is te gebruiken voor nek, schouders, rug, benen, armen en voeten (afb. 1-3). Bevestig de verstelbare bandjes aan het uiteinde van het apparaat (afb. 4) om het massageapparaat tijdens het masseren van nek, schouders of rug in de gewenste positie te houden. Het tweevoudige massageapparaat kan eenvoudig omhoog en omlaag langs het lichaam bewegen om de spieren te ontspannen en pijn te verlichten.
3. Druk de aan/uit-knop (afb. 5) kort in om op de laagste vibratie-instellingen te beginnen met masseren. Druk 2 seconden in voor gemiddelde intensiteit en druk nogmaals 2 seconden in voor de hoogste intensiteit. Druk de knop kort in om het apparaat uit te schakelen.
4. Berg de Cordless Double-Barrel Massager na gebruik op in het handige opbergzakje met trekkoord.

### Reinigen

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het te reinigen. Alleen reinigen met een zachte, licht vochtige spons.

Houd het apparaat uit de buurt van water of andere vloeistoffen.

Niet onderdompelen in een vloeistof om het apparaat te reinigen.

Gebruik nooit schurende reinigingsmiddelen, borstels, glas- /meubelpoets, verfverduuners enz. om het apparaat mee schoon te maken.

### Opslag

Stop het apparaat in zijn doos of leg het op een veilige, droge en koele plek. Voorkom dat het scherpe randen of spitse voorwerpen raakt, die het stoffen oppervlak zouden kunnen beschadigen of doorboren.

Wikkel het netsnoer NOOIT om het apparaat.

Het apparaat NOOIT aan het netsnoer ophangen.



## PRODUKTEGENSKAPER



1. Power - massasje på / av
2. Ladeport
3. Avtakbare stropper



Fig. 1



Fig. 2

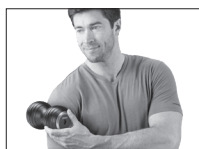


Fig. 3




Fig. 4



Fig. 5

## BRUKSANVISNING

1. Enheten din skal ankomme fullt oppladet. Når du må lade enheten, kobler du adapteren til kontakten på enheten og plugges den andre enden inn i et strømuttak på 100–240 V. Av/på-knappen  lyser rødt under ladning og lyser grønt når den er fulladet. Enheten skal være fullstendig ladet etter fem timers ladetid. En full lading varer opptil to timer.  
Merk: Produktet skal kun lades ved bruk av adapteren som følger med (SAW06C-050-1000GB). Adapteren må fjernes fra kontakten når den ikke er i bruk. Adapterens utgangsladespenning på 5 Vdc og 1 A må ikke overskrides.
2. Denne massasjeenheten er allsidig og kan brukes til nakke, skulder, rygg, ben, armer og føtter (fig. 1–3). Fest de justerbare stroppene til endene av enheten for bruk på nakke, skulder eller rygg (fig. 4). Bruk stroppene til å holde massasjeenheten på det ønskede området. Dobbeltkuledesignet gjør det mulig for massasjeenheten å rulle opp og ned på kroppen, noe som hjelper til med å avslappe muskler og lindre smerter mens den ruller.
3. For å aktivere massasje funksjonen trykker du kort på strømknappen (fig. 5), og vibrasjonsbølgene vil starte på den laveste innstillingen. Trykk i 2 sekunder for middels intensitet og igjen 2 sekunder for å få maksimal intensitet. For å slå av enheten, trykk kort og slå av.
4. Når det ikke er i bruk, oppbevarer du det trådløse, tokulede massasjeverktøyet i den praktiske oppbevaringsposen.

### Rengjøring

Trekk ut støpslet og la apparatet kjøles ned før rengjøring. Rengjør kun med en myk, lett fuktet svamp.

La aldri vann eller andre væsker komme i kontakt med apparatet. Ikke senk enheten i noen som helst slags væske for å rengjøre den. Aldri bruk skuremidler, børster, glass-/møbelrens, malingstynner osv. for å rengjøre.

### Oppbevaring

Sett apparatet i esken det kom i eller på et trygt, tørt, kjølig sted.

Unngå kontakt med skarpe kanter eller spisse gjenstander som kan kutte eller punktere overflaten av tekstil.

IKKE kveil strømledningen rundt apparatet.  
IKKE heng enheten etter strømledningen.

## PRODUKTEGENSKAPER



bild. 1



bild. 2



bild. 3



bild. 4



bild. 5

## BRUKSANVISNING

1. Din enhet bör levereras fulladdad. När du behöver ladda enheten kopplar du in adaptern i uttaget på enheten och ansluter den andra änden till ett eluttag på 100–240 V. Strömknappen  $\odot$  lyser rött vid laddning och växlar till grönt när den är fulladdad. Enheten bör vara laddad efter 5 timmars laddning. En fulladdad enhet varar upp till 2 timmar.

**OBS!** Produkten bör endast laddas med den medföljande adaptern (SAW06C-050-1000GB). Adaptern måste tas ut ur uttaget när den inte används. Adaptorns utgående laddningsspänning på 5 V DC och 1 A får inte överskridas.

2. Denna massageapparat är mångsidig och kan användas för nacke, axel, rygg, ben, armar och fötter (bild 1-3). För användning på nacke, axlar eller rygg fäster du de justerbara remmarna i enhetens ändrar (fig. 4) och använder remmarna för att hålla massageapparaten i önskat område. Dubbeldesignen gör att massageapparaten kan rulla upp och ner för kroppen och slappna av muskler och lindra smärta när den rullar.

3. För att aktivera massagefunktionen trycker du snabbt på strömbrytaren (bild 5) så kommer vibrationsvågorna att starta på den lägsta inställningen. Tryck 2 sekunder för medelintensitet, och tryck 2 sekunder en gång till för att uppleva högsta intensitet. Tryck snabbt på strömbrytaren för att stänga av enheten.

4. Förvara din två-stiftade sladdlösa massageapparat i den praktiska förvaringspåsen när den inte används.

### Rengöring

Stäng av enheten och låt den svalna före rengöring. Rengör endast med en mjuk, lätt fuktad svamp.

Låt aldrig vatten eller någon annan vätska komma i kontakt med apparaten. Sänk inte ner apparaten i nå-gon vätska för rengöring.

Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas-/möbelpolish, thinner eller liknande för rengöring.

### Förvaring

Placera apparaten i sin förpackning eller på en säker, torr och sval plats.

Undvik kontakt med vassa kanter eller spetsiga föremål som kan skära in i eller punktera tygets yta.

Linda INTE sladden runt apparaten.

Häng INTE apparaten i sladden.

## TUOTTEEN OMINAISUUDET



1. Virta - hieronta päälle / pois
2. Latausportti
3. Irrotettavat hihnat



kuva 1



kuva 2



kuva 3




kuva 4



kuva 5

## KÄYTTÖOHJEET

1. Yksikösi pitäisi toimitettaessa olla täyteen ladattuna. Kun yksikön lataus on tarpeen, kytkä verkkolaite yksikön liitäntään ja kytkä johdon toinen pää 100–240 V:n pistorasiaan. Virtapainikkeessa q palaa  latauksen aikana punainen merkkivalo, ja se muuttuu vihreäksi, kun akku on täynnä. Laitteen latausaika on noin viisi tuntia. Täysi akku kestää jopa kaksi tuntia.

Huomaa: Tuotetta saa ladata vain sen mukana toimitetulla verkkolaitteella (SAW06C-050-1000GB). Kun verkkolaite ei ole käytössä, se on irrotettava pistorasiasta. Verkkolaitteen latausjännitettä (5 V DC ja 1 A) ei saa ylittää.

2. Tämä hierontalaite on monikäyttöinen, ja sitä voidaan käyttää niskaan, olkapäähän, selkään, sääriin, käsivarsiin ja jalkateriin (kuva 1-3). Kun haluat hieroa niskaa, hartioita tai selkää, kiinnitä säädettävät hihnat yksikön päihin (kuva 4) ja pidä hierontalaitetta hihnojen avulla halutussa kohdassa. Kaksipalloisen hierontalaitteen rakenne mahdollistaa sen rullaamisen ylös ja alas kehon eri osia pitkin, jolloin se rentouttaa lihaksia ja lievittää kipua.
3. Hierontatoiminto aktivoituu painamalla virtapainiketta (kuva 5) lyhyesti. Tärinäaallot käynnistyvät pienimmällä asetuksella. Paina 2 sekuntia, kun haluat käyttää keskimmäistä asetusta, ja paina uudelleen 2 sekuntia, kun haluat käyttää suurinta asetusta. Sammuta laite painamalla painiketta lyhyesti.

4. Kun johdon kaksipalloinen hierontalaite ei ole käytössä, säilytä sitä kätevässä nauhalla kiristettävässä pussissa.

### Puhdistus

Kytke virta pois laitteesta ja anna sen jäähtyä ennen kuin puhdistat sen. Puhdista ainoastaan pehmeällä, hieman kostealla sienellä.

Älä koskaan altista laitetta vedelle tai muille nesteille.

Älä upota mihinkään nesteeseen puhdistamista varten.

Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin / huonekalun kiillotusaineita, maalin ohentimia jne. puhdistukseen.

### Säilytys

Aseta laite omaan laatikkoonsa tai turvalliseen, kuivaan ja viileään paikkaan.

Vältä kosketusta koviin kulmiin tai teräviin esineisiin, jotka saattavat leikata tai repiä kangaspintaa.

Vältä ääksesi vahingoittamasta laitetta ÄLÄ kierrä virtajohtoa laitteen ympärille.

ÄLÄ riiputa laitetta virtajohdosta.

## PRODUKTEGENSKABER



Fig. 1



Fig. 2

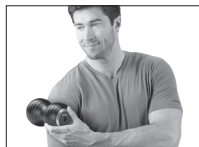


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

## BRUGSANVISNING

1. Din enhed leveres fuldt opladet. Når du skal oplade enheden, sættes adapteren i stikket på enheden, og den anden ende sættes i en 100-240 V stikkontakt. Tænd/sluk-knappen  lyser rødt under opladning og skifter til grønt, når den er fuldt opladet. Enheden bør være opladet efter 5 timers opladningstid. En fuld opladning holder op til 2 timer.  
**Bemærk:** Produktet må kun oplades med den medfølgende adapter (SAW06C-050-1000GB). Adapteren skal fjernes fra stikket, når den ikke er i brug. Ladespændingen på 5 V jævnstrøm og 1 A ved adapterudgangen må ikke overstiges.
2. Dette massageapparat er alsidigt og kan bruges til hals, skulder, ryg, ben, arme og fødder (fig. 1-3). Til brug på hals, skuldre eller ryg skal de justerbare remme fastgøres i enderne af enheden (fig. 4). Brug remmene til at holde massageapparatet i det ønskede område. Designet med to tromler gør det muligt for massageapparatet at rulle op og ned på kroppen, mens du slapper af i musklerne, og lindrer smerter, når den ruller.
3. Aktiver massagefunktionen ved at trykke kortvarigt på tænd/sluk-knappen (fig. 5), hvorefter vibrationsbølgerne starter på den laveste indstilling. Tryk i 2 sekunder for at aktivere mellem intensitet, og tryk i 2 sekunder igen for at aktivere den højeste intensitet. Sluk enheden ved at trykke kortvarigt på tænd/sluk-knappen.
4. Når den ikke er i brug, skal du opbevare din trådløse massageenhed med dobbelt tromle i den praktiske opbevaringspose med træksnor.

### Rengøring

Sluk for strømmen til apparatet, og lad det køle af inden rengøring. Rengør kun med en blød, let fugtig svamp. Lad aldrig vand eller andre væsker komme i kontakt med apparatet. Må ikke nedsænkes i væske for at rengøre. Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, poleringsmiddel til glas/møbler, fortynder eller lignende ved rengøring.

### Opbevaring

Opbevar apparatet i boksen eller på et sikkert, tørt og køligt sted. Undgå kontakt med skarpe kanter eller spidse genstande, som kan skære hul i eller gennembore stoffets overflade. Rul IKKE strømkablet rundt om apparatet. Hæng IKKE apparatet op i ledningen.

## ÜRÜN ÖZELLİKLERİ



1. Güç - masaj açık / kapalı
2. Şarj bağlantı noktası
3. Çıkarılabilir kayışlar



Şekil 1



Şekil 2



Şekil 3



Şekil 4



Şekil 5

## KULLANMA TALİMATI

1. Cihazın size tam şarjlı olarak ulaşması gerekir. Cihazı şarj etmeniz gerektiğinde, adaptörü gövdenin üzerinde yer alan girişe diğer ucunu ise 100-240 V elektrik prizine takın. Cihaz şarj olurken, güç  $\odot$  tuşu kırmızı renkte yanacak ve tam şarj olduğunda yeşile dönecektir. 5 saatlik şarj süresinden sonra cihaz şarj olacaktır. Cihazın tam şarj olması 2 saat kadar sürer. Not: Ürün yalnızca beraberinde sağlanan adaptör (SAW06C-050-1000GB) kullanılarak şarj edilmelidir. Ürün kullanılmadığında adaptör prizden çıkarılmalıdır. 5V DC ve 1 A değerinde adaptör çıkışı şarj voltajı aşılmamalıdır.
2. Bu masaj aleti çok yönlüdür ve boyun, omuz, sırt, bacak, kol ve ayaklarda kullanılabilir (Şekil 1-3). Boyun, omuz veya sırtta kullanmak için ayarlanabilir kayışları gövdenin uçlarına bağlayın (Şekil 4) ve kayışları, masaj aletini istenen bölgede tutmak için kullanın. Çift küreli tasarım, masaj aletinin vücudunuzda aşağı yukarı hareket ederek kaslarınızı rahatlatmasını ve ağırlığı hafifletmesini sağlar.
3. Masaj etkisini etkinleştirmek için, güç butonuna kısa süreyle basın (Şekil 5); titreşim dalgaları en düşük ayarda çalışmaya başlayacaktır. Orta yoğunluk için 2 saniye boyunca basın ve en yüksek yoğunluğu deneyimlemek için tekrar 2 saniye boyunca basın. Üniteyi kapatmak için, kısaca basın ve kapatın.
4. Kabloz Çift Küreli Masaj Aletinizi kullanmadığınızda, kullanışlı büzgünlü saklama torbasında saklayın.

### Temizleme

Aleti fişten çıkarın ve temizleme öncesinde soğumasını bekleyin. Sadece yumuşak, hafif nemli bir süngerle temizleyin. Su ya da başka herhangi bir sıvının aletle temasına asla izin vermeyin. Temizlemek için herhangi bir sıvı içerisine batırmayın. Temizlemek için asla aşındırıcı temizleyiciler, fırçalar, cam/mobilya parlatıcıları, tiner vb maddeleri kullanmayın.

### Depolama

Aleti kutusuna ya da emniyetli, kuru ve serin bir yere koyun. Kumaş yüzeyini kesebilecek ya da delebilecek keskin kenarlar ya da sivri uçlu cisimlerle temasını engelleyin. Güç kablосunu aletin etrafına SARMAYIN. Üniteyi kablосundan ASMAYIN.

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



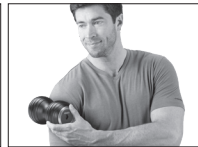
1. Ισχύς - ενεργοποίηση / απενεργοποίηση μασάζ
2. Θύρα φόρτισης
3. Αποσπώμενοι ιμάντες



Εικ. 1



Εικ. 2



Εικ. 3




Εικ. 4



Εικ. 5

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Η μονάδα σας θα πρέπει να παραδοθεί πλήρως φορτισμένη. Όταν πρέπει να φορτίσετε τη μονάδα, συνδέστε το τροφοδοτικό στην υποδοχή της μονάδας και το άλλο άκρο σε μια ηλεκτρική πρίζα 100-240V. Το κουμπί έναρξης/τερματισμού  λειτουργίας θα ανάψει με κόκκινο χρώμα κατά τη φόρτιση και θα γίνει πράσινο μόλις φορτιστεί πλήρως. Η μονάδα θα πρέπει να έχει φορτιστεί μετά από 5 ώρες φόρτισης. Μια πλήρης φόρτιση θα διαρκέσει μέχρι και 2 ώρες.

**Σημείωση:** Το προϊόν θα πρέπει να φορτίζεται μόνο με τη χρήση του τροφοδοτικού που παρέχεται (SAW06C-050-1000GB). Το τροφοδοτικό πρέπει να αφαιρείται από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται. Δεν πρέπει να γίνει υπέρβαση της τάσης εξόδου φόρτισης των 5Vdc και 1A του τροφοδοτικού.

2. Αυτή η συσκευή μασάζ έχει πολλών ειδών χρήσεις και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον αυχένα, τον ώμο, την πλάτη, τα πόδια και τα χέρια (Εικ. 1-3). Για χρήση στον αυχένα, τους ώμους ή την πλάτη, προσαρτήστε τους ρυθμιζόμενους ιμάντες στα άκρα της μονάδας (Εικ. 4), χρησιμοποιήστε τους ιμάντες για να συγκρατήσετε τη συσκευή μασάζ στην επιθυμητή περιοχή. Ο σχεδιασμός με διπλό κύλινδρο δίνει τη δυνατότητα στη συσκευή μασάζ να κληθεί προς τα πάνω και προς τα κάτω χαλαρώνοντας τους μύες του σώματος και ανακουφίζοντας τον πόνο καθώς κυλά.
3. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία του μασάζ, πατήστε σύντομα το κουμπί (Εικ. 5) και τα κύματα δόνησης θα αρχίσουν στην πιο χαμηλή ρύθμιση. Πατήστε για 2 δευτερόλεπτα για μέτρια ένταση και μετά πατήστε ξανά για 2 δευτερόλεπτα για να έχετε την εμπειρία της πιο δυνατής έντασης. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε σύντομα και απενεργοποιήστε.

4. Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε την Ασύρματη συσκευή μασάζ με διπλό κύλινδρο στην κατάλληλη τσάντα αποθήκευσης με κορδόνι.

### Καθαρισμός

Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει πριν την καθαρίσετε. Καθαρίζετε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό σφουγγάρι. Ποτέ μην επιτρέπετε την επαφή της συσκευής με νερό ή άλλα υγρά. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε οποιοδήποτε υγρό για να την καθαρίσετε. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά, βούρτσες, γυαλιστικό τζαμιών / επίπλων, διαλυτικό κ.λπ. για να καθαρίσετε τη συσκευή.

### Φύλαξη

Τοποθετείτε τη συσκευή μέσα στο κουτί της σε ασφαλές, ξηρό και ψυχρό μέρος. Αποφύγετε την επαφή με κοφτερές ακμές ή με αιχμηρά αντικείμενα που μπορεί να κόψουν ή να τρυπήσουν την υφασμάτινη επιφάνεια. ΜΗΝ τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από τη συσκευή. ΜΗΝ κρεμάτε τη συσκευή από το καλώδιο τροφοδοσίας της.



## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА



1. Power - массаж вкл / выкл
2. Порт зарядки
3. Съемные ремни.



рис. 1



рис. 2

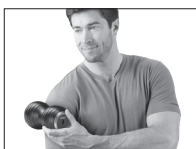


рис. 3




рис. 4



рис. 5

## УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. На момент доставки устройство должно быть полностью заряжено. Чтобы зарядить устройство, подключите переходник к разьему на устройстве, а другой конец — в розетку 100-240 В. Во время зарядки индикатор на кнопке питания  загорится красным, а по окончании зарядки — зеленым. По прошествии 5 часов зарядки устройство должно быть полностью заряжено. При полной зарядке устройства продолжительность его работы составляет до 2 часов.  
**Примечание:** заряжайте изделие только через адаптер из комплекта (SAW06C-050-1000GB). Когда адаптер не используется, его необходимо отключить от розетки. Выходное зарядное напряжение адаптера не должно превышать 5 В постоянного тока и 1 А.
2. Данный массажер универсален, поэтому его можно использовать для массажа шеи, плеч, спины, ног, рук и ступней (рис. 1-3). Для использования на шее, плечах или спине прикрепите регулируемые лямки к концам устройства (рис. 4) и удерживайте за них массажер в желаемой зоне. Двухточечная конструкция позволяет перекачивать массажер вверх и вниз по телу, расслабляя мышцы и снимая боль.
3. Чтобы включить массаж, кратковременно нажмите кнопку питания (рис. 5). Волновые вибрации начнутся с самого низкого уровня интенсивности. Нажмите и удерживайте эту кнопку на протяжении 2 секунд для включения средней интенсивности, повторно нажмите и удерживайте ее на протяжении 2 секунд для включения максимальной интенсивности. Чтобы выключить массажер, кратковременно нажмите кнопку питания.

4. Храните беспроводной двухточечный массажер в удобной сумке для хранения на шнурке.

### Чистка

Перед началом чистки отсоедините прибор от сети и дайте ему остыть. Чистите прибор только мягкой, слегка влажной губкой. Не допускайте контакта прибора с водой и какими-либо другими жидкостями.

Во время очистки не погружайте прибор в какую-либо жидкость. Ни в коем случае не используйте для чистки абразивные чистящие средства, щетки, средства для полировки стекла/мебели, растворители и т. п.

### Хранение

Прибор следует хранить в коробке в безопасном, сухом и прохладном месте.

Избегайте контакта с острыми краями или остроконечными предметами, которые могут прорезать или проткнуть поверхность ткани.

НЕ оборачивайте кабель питания вокруг прибора.

НЕ подвешивайте прибор за провод.

## CECHY PRODUKTU



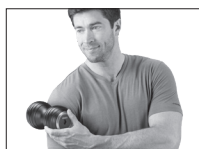
1. Power - włączanie / wyłączanie masażu
2. Port do ładowania
3. Odpinane ramięczka



rys. 1



rys. 2



rys. 3




rys. 4



rys. 5

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Urządzenie powinno być dostarczone w pełni naładowane. Gdy zajdzie potrzeba naładowania urządzenia, należy podłączyć adapter do gniazda urządzenia, a drugi koniec do gniazdzka zasilającego 100-240 V. W trakcie ładowania na czerwono podświetli się przycisk zasilania , a po całkowitym naładowaniu zmieni kolor na zielony. Jednostka będzie naładowana po 5 godzinach od czasu podłączenia do ładowania. Ładowanie do pełna zajmuje 2 godziny.  
**Uwaga:** Produkt należy ładować wyłącznie przy użyciu dostarczonego adaptera (SAW06C-050-1000GB). Gdy adapter nie jest używany, należy go wyjąć z gniazdzka. Nie wolno przekraczać napięcia wyjściowego ładowania adaptera wynoszącego 5 VDC i 1 A.
2. Niniejszy masażer jest uniwersalny i można go stosować na karku, barkach, plecach, nogach, ramionach i stopach (rys. 1-3). Podczas pracy na karku, barkach lub plecach, do końcówek urządzenia należy przymocować regulowane paski (rys. 4), za pomocą których masażer można przyłożyć do odpowiedniego miejsca. Dwu-baryłkowa konstrukcja umożliwi przemieszczanie masażera w górę i w dół, zapewniając relaks mięśni i eliminując ból.
3. Aby uruchomić masowanie, należy nacisnąć przycisk zasilania (rys. 5). Wibracje uruchomią się przy najniższej nastawie. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez 2 sekundy włącza średnią intensywność, a ponowne naciśnięcie i przytrzymanie przez 2 sekundy – najwyższą. Aby wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk.

4. Gdy urządzenie nie pracuje, bezprzewodowy dwu-baryłkowy masażer należy włożyć do zamykanego worka.

### Czyszczenie

Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i poczekać na jego ostudzenie przed podjęciem czyszczenia. Czyścić wyłącznie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej gąbki.

Nigdy nie należy pozwalać, aby urządzenie miało styczność z wodą ani innymi płynami.

W celu czyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia w żadnym płynie.

Nigdy nie należy używać żrących środków czyszczących, szczotek, lakierów do szkła i mebli, rozpuszczalników itp. w celu czyszczenia.

### Przechowywanie

Umieścić urządzenie w oryginalnym opakowaniu lub w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu.

Unikać kontaktu z ostrymi krawędziami lub ostro zakończonymi przedmiotami, które mogą przeciąć lub przebić powierzchnię tkaniny. NIE owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia.

NIE wieszac urządzenia za przewód.

## FUNKCE PRODUKTU



1. Zapnutí / vypnutí masáže
2. Nabíjecí port
3. Odnímatelné popruhy



obr. 1



obr. 2



obr. 3




obr. 4



obr. 5

## NÁVOD K POUŽITÍ

1. Přístroj byste měli dostat plně nabitý. Když potřebujete přístroj nabít, zapojte adaptér do otvoru v přístroji a druhý konec do zásuvky se zdrojem napájení 100–240 V. Tlačítko power  se při nabíjení rozsvítí červeně a po úplném nabití začne svítit zeleně. Přístroj by měl být nabitý po 5 hodinách nabíjení. Úplné nabití trvá přibližně 2 hodiny.

**Poznámka:** Výrobek se smí nabíjet pouze pomocí dodaného adaptéru (SAW06C-050-1000GB). Když se adaptér nepoužívá, musí být odpojen ze zásuvky. Výstupní hodnoty adaptéru nesmí při nabíjení překročit napětí 5 V DC a proud 1 A.

2. Tento masážní přístroj je univerzální a lze jej použít na krk, ramena, záda, ruce, nohy a chodidla (obr. 1-3). Při použití na krku, ramenou nebo zádech připojte stavitelné popruhy ke koncům přístroje (obr. 4) a s jejich pomocí držte masážní přístroj v požadované oblasti. Dvouválečkový design umožňuje masážnímu přístroji valivý pohyb po vašem těle a tím uvolnění svalů a úlevu od bolesti.
3. Pro aktivaci masáže krátce stiskněte vypínač (obr. 5) a vlnové vibrace se spustí na nejnižší úrovni. Stiskněte 2 vteřiny pro střední intenzitu. Stisknutím na další 2 vteřiny spustíte nejvyšší intenzitu. Pro vypnutí přístroje krátce stiskněte a vypněte.
4. Pokud bezdrátový dvouválečkový masážní přístroj nebudete používat, uložte jej do pohodlného skladovacího pytlíku se stahovací šňůrkou.

### Čištění

Před čištěním zařízení odpojte od elektrické zásuvky a nechte vychladnout. K čištění používejte pouze měkkou, lehce navlhčenou houbičku. Dbejte na to, aby se zařízení nedostalo do kontaktu s vodou či jinými kapalinami. Při čištění neponořujte do žádné tekutiny. K čištění v žádném případě nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče, leštidla na sklo nebo nábytek, ředidlo apod.

### Skladování

Zařízení vložte do krabice a umístěte na bezpečné, suché a chladné místo. Zabráňte kontaktu s ostrými hranami nebo špičatými předměty, které by mohly proříznout nebo propíchnout tkaninu. Napájecí kabel NEOBTÁČEJTE kolem zařízení. NEZAVĚŠUJTE zařízení za napájecí kabel.

## A TERMÉK FUNKCIÓI



ábra. 1



ábra. 2



ábra. 3




ábra. 4



ábra. 5

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. Az eszközt teljesen feltöltve kell megkapnia. Amikor fel kell töltenie az eszközt, csatlakoztassa az adapter dugaszát az eszköz aljzatába, és dugaszolja a másik véget 100-240 V hálózati aljzatba. A  főkapcsoló gomb pirosan fog világítani töltés közben, és zöldre vált, amint teljesen fel lett töltve. Az eszköznek 5 órás töltési idő után kell feltöltődnie. A teljes feltöltési állapot 2 óráig tart ki.

**Megjegyzés:** A terméket csak a tartozék adapter (SAW06C-050-1000GB) használatával szabad tölteni. Az adaptert el kell távolítani az aljzattól, amikor nincs használatban. Nem szabad túllépni az adapter 5 VDC kimenő töltési feszültségét és az 1 A áramerősséget.

2. Ez a masszírozó egy olyan sokoldalú eszköz, amely nyakra, vállra, hátra, lábra, karra és lábfejre használható (1-3 ábra). Amikor nyakra, vállra vagy hátra használja, az eszköz végeire helyezze fel a szabályozható pántokat (4. ábra), a pátk használatával tartsa a masszírozót a kívánt területen. A kéthengeres kialakításnak köszönhetően görgethető fel és le a masszírozó a testén, ellazítva az izmokat és enyhítve a fájdalmat görgetés közben.

3. A masszázsfunkció aktiválásához nyomja meg röviden a bekapcsológombot (5. ábra) és a vibrációs hullámok működésbe lépnek a legalacsonyabb fokozaton. Tartsa nyomva 2 másodpercig a közepes, majd újabb 2 másodpercig a legnagyobb fokozatra kapcsoláshoz. Az egység kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot.

4. Amikor nem használja, kényelmes, hűvös, sötét tárolótáskájában tárolja a vezeték nélküli kéthengeres masszírozót.

### Tisztítás

Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni a tisztítás előtt. Kizárólag puha, enyhén nedves szivaccsal tisztítsa.

Soha ne hagyja, hogy víz vagy más folyadék jusson a készülékre.

A készüléket ne merítse folyadékba a tisztításhoz.

Soha ne használjon súrolószereket, kefét, üveg-/bútorfényezőt, hígítót stb. a tisztításhoz.

### Tárolás

A készüléket tegye a dobozába vagy egy biztonságos, száraz, hűvös helyre. Kerülje az érintkezését éles vagy hegyes tárgyakkal, amelyek elvághatják vagy kilyukaszthatják a szövettelületet.

NE tekerje a kábelt a készülék köré.

NE akassza fel a készüléket a kábelnél fogva.

## VLASTNOSTI PRODUKTU



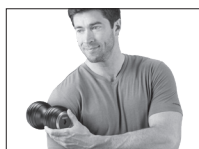
1. Power - masáž zapnutá / vypnutá
2. Nabíjací port
3. Odnímateľné remene



obr. 1



obr. 2



obr. 3




obr. 4



obr. 5

## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

1. Vaše zariadenie sa dodáva plne nabité. Ak potrebujete zariadenie nabiť, zapojte adaptér do konektora na zariadení a druhý koniec do elektrickej zásuvky 100 – 240 V. Tlačidlo napájania  sa pri nabíjaní rozsvieti načerveno a po úplnom nabítení sa zmení na zelené. Zariadenie sa nabije po 5 hodinách nabíjania. Plné nabitie vydrží až 2 hodiny.  
**Poznámka:** Produkt sa smie nabíjať iba pomocou dodaného adaptéra (SAW06C-050-1000GB). Ak sa adaptér nepoužíva, musí sa vytiahnuť zo zásuvky. Výstupné nabíjacie napätie adaptéra je 5 V jednosmerného prúdu a nemôže sa prekročiť 1 A.
2. Tento masážny prístroj je univerzálny a môže sa použiť na krk, plecia, chrbát, nohy, ruky a chodidlá (obr. 1-3). Pre použitie na krk, plecia alebo chrbát pripevnite nastaviteľné popruhy na konce zariadenia (obr. 4) a pomocou popruhov držte masážny prístroj v požadovanej oblasti. Konštrukcia s dvojitým valcom umožňuje masážnemu zariadeniu pohybovať sa po vašom tele nahor a nadol, uvoľňovať svaly a zmiernovať bolesť.
3. Masáž aktivujete krátkym stlačením a podržaním tlačidla napájania (obr. 5). Vibračné vlny sa spustia na najnižšom nastavení. Stlačením na 2 sekundy aktivujete strednú intenzitu a opätovným stlačením na 2 sekundy aktivujete najvyššiu intenzitu. Zariadenie vypnete krátkym stlačením a vypnutím.
4. Ak sa bezdrôtový dvojsvalový masážny prístroj nepoužíva, uložte ho do praktického úložného vaku so šnúrkou.

### Čistenie

Pred čistením zariadenie odpojte od napájania a nechajte ho vychladnúť. Čistite ho výhradne mäkkou, mierne navlhčenou špongiou. Zabráňte kontaktu vody a iných tekutín so zariadením. Pri čistení ho neponárajte do žiadnej kvapaliny. Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, leštiace prípravky na sklo/nábytok, riedidlá a podobne.

### Skladovanie

Zariadenie uložte do pôvodnej škatule alebo na bezpečné suché a chladné miesto. Zabráňte kontaktu s ostrými okrajmi alebo špicatými predmetmi, ktoré by mohli prerezať alebo prederaviť látkový povrch. Napájací kábel NEOMOTÁVAJTE okolo zariadenia. Zariadenie NEVEŠAJTE za napájací kábel.



**FKA Brands Ltd**

Manufacturer & UK Importer: FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

EU Importer: FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin 2, Ireland

Customer Support: +44(0) 1732 378557 | [support@homedics.co.uk](mailto:support@homedics.co.uk)

IB-SP180JEU2-0521-02